



# **MARKSCHEME**

**May 2013**

**LATIN**

**Higher Level**

**Paper 1**

*This markscheme is **confidential** and for the exclusive use of examiners in this examination session.*

*It is the property of the International Baccalaureate and must **not** be reproduced or distributed to any other person without the authorization of the IB Assessment Centre.*

Each word is assigned 0 or 1 or 2 points. Those worth 1 or 2 points indicate this value immediately following the word, while those with zero points have no numerical indication.

A one point word (for example an adverb or conjunction) needs only a correct translation to be awarded the point. For a two point word, if the translation persuades you that the candidate understands the meaning of the word, one point is awarded; if the candidate persuades you that the grammar of the word is understood, the second point is awarded.

When two or three words are joined by “\_” they are to be treated as one word or two words. A two word phrase worth two points includes one point for vocabulary and one point for grammar. The vocabulary point is awarded only if both words are translated correctly in context; a vocabulary error in either or both words results in no points for vocabulary. The grammar point is awarded only if the phrase’s grammar is understood correctly. In the case of a three word phrase award two points if the translation is perfect, one if there is one error.

The maximum number of points is 175.

**Text 1**

est <sup>2</sup> igitur <sup>1</sup> haec <sup>2</sup> , iudices <sup>2</sup> , non <sup>1</sup> scripta <sup>2</sup> , sed <sup>1</sup> nata <sup>2</sup> lex <sup>2</sup> ,	15
quam <sup>2</sup> non <sup>1</sup> didicimus <sup>2</sup> , accepimus <sup>2</sup> , legimus <sup>2</sup> ,	9
verum <sup>1</sup> ex_natura <sup>2</sup> ipsa <sup>2</sup> adripuimus <sup>2</sup> , hausimus <sup>2</sup> , expressimus <sup>2</sup> ,	11
ad_quam <sup>2</sup> non docti <sup>2</sup> sed <sup>1</sup> facti <sup>2</sup> , non instituti <sup>2</sup> sed <sup>1</sup> imbuti <sup>2</sup> sumus	12
ut_esset <sup>2</sup> honesta <sup>2</sup> omnis <sup>2</sup> ratio <sup>2</sup> expediendae <sup>2</sup> salutis <sup>2</sup>	12
si_incidisset <sup>2</sup> vita <sup>2</sup> nostra <sup>2</sup> in_aliquas <sup>2</sup> insidias <sup>2</sup> , si in_vim <sup>2</sup> et in_tela <sup>2</sup>	14
aut <sup>1</sup> latronum <sup>2</sup> aut <sup>1</sup> inimicorum <sup>2</sup> .	6
silent <sup>2</sup> enim <sup>1</sup> leges <sup>2</sup> inter_arma <sup>2</sup>	7
nec <sup>1</sup> se <sup>2</sup> exspectari <sup>2</sup> iubent <sup>2</sup> ,	7
cum <sup>1</sup> ei <sup>2</sup> qui <sup>2</sup> exspectare <sup>2</sup> velit <sup>2</sup>	9
iniusta <sup>2</sup> poena <sup>2</sup> luenda_sit <sup>2</sup> ante_quam <sup>1</sup> iusta <sup>2</sup> repetenda <sup>2</sup> .	11
etsi <sup>1</sup> persapienter <sup>1</sup> et quodam_modo <sup>2</sup> tacite <sup>1</sup>	5
dat <sup>2</sup> ipsa <sup>2</sup> lex <sup>2</sup> potestatem <sup>2</sup> defendendi <sup>2</sup> ,	10
quae <sup>2</sup> non <sup>1</sup> vetat <sup>2</sup> hominem <sup>2</sup> occidi <sup>2</sup> ,	9
sed <sup>1</sup> esse <sup>2</sup> cum_telo <sup>2</sup> hominis <sup>2</sup> occidendi_causa <sup>2</sup>	9
ut <sup>1</sup> , cum <sup>1</sup> quaereretur <sup>2</sup> causa <sup>2</sup> , non telum <sup>2</sup> ,	8
qui <sup>2</sup> sui <sup>2</sup> defendendi_causa <sup>2</sup> telo <sup>2</sup> esset_usus <sup>2</sup> ,	10
non <sup>1</sup> hominis <sup>2</sup> occidendi_causa <sup>2</sup> habuisse <sup>2</sup> telum <sup>2</sup> iudicaretur <sup>2</sup> .	11

**TOTAL: 175**

## Text 2

ter sine_profectu <sup>2</sup> Alcides voluit <sup>2</sup> nitentia <sup>2</sup> contra <sup>1</sup>	7
reicere <sup>2</sup> a_se <sup>2</sup> mea <sup>2</sup> pectora <sup>2</sup> ; quarto	8
excudit <sup>2</sup> amplexus <sup>2</sup> adductaque <sup>2</sup> brachia <sup>2</sup> solvit <sup>2</sup> ,	10
impulsumque <sup>2</sup> manu <sup>2</sup> (certum <sup>1</sup> est_mihi <sup>2</sup> vera <sup>2</sup> fateri <sup>2</sup> )	11
protinus <sup>1</sup> avertit <sup>2</sup> tergoque <sup>2</sup> onerosus <sup>2</sup> inhaesit <sup>2</sup> .	9
siqua <sup>2</sup> fides <sup>2</sup> neque ficta <sup>2</sup> mihi <sup>1</sup> nunc gloria <sup>2</sup> voce <sup>2</sup>	11
quaeritur <sup>2</sup> , inposito <sup>2</sup> pressus <sup>2</sup> monte <sup>2</sup> mihi_videbar <sup>2</sup> .	10
vix <sup>1</sup> tamen inserui <sup>2</sup> sudore <sup>2</sup> fluentia <sup>2</sup> multo <sup>2</sup>	9
brachia <sup>2</sup> , vix solvi <sup>2</sup> duros <sup>2</sup> a_corpore <sup>2</sup> nexus <sup>2</sup> ;	10
instat <sup>2</sup> anhelanti <sup>2</sup> prohibetque <sup>2</sup> resumere <sup>2</sup> vires <sup>2</sup> ,	10
et cervice <sup>2</sup> mea <sup>2</sup> potitur <sup>2</sup> . tum denique tellus <sup>2</sup>	8
genu <sup>2</sup> nostro <sup>2</sup> pressa_est <sup>2</sup> , et harenas <sup>2</sup> ore <sup>2</sup> momordi <sup>2</sup> .	12
inferior <sup>2</sup> virtute <sup>2</sup> meas <sup>2</sup> divertor <sup>2</sup> ad_artes <sup>2</sup> ,	10
elaborque <sup>2</sup> viro <sup>2</sup> longum <sup>2</sup> formatus <sup>2</sup> in_anguem <sup>2</sup> .	10
qui <sup>2</sup> postquam_sinuavi <sup>2</sup> corpus <sup>2</sup> in_orbes <sup>2</sup> flexos <sup>1</sup>	9
cumque <sup>1</sup> fero <sup>2</sup> movi <sup>2</sup> linguam <sup>2</sup> stridore <sup>2</sup> bisulcam <sup>2</sup> ,	11
risit <sup>2</sup> et inludens <sup>2</sup> nostras <sup>2</sup> Tirynthius artes <sup>2</sup>	8
cunarum <sup>2</sup> labor_est <sup>2</sup> angues <sup>2</sup> superare <sup>2</sup> mearum <sup>2</sup>	10
dixit <sup>2</sup>	2

TOTAL: 175